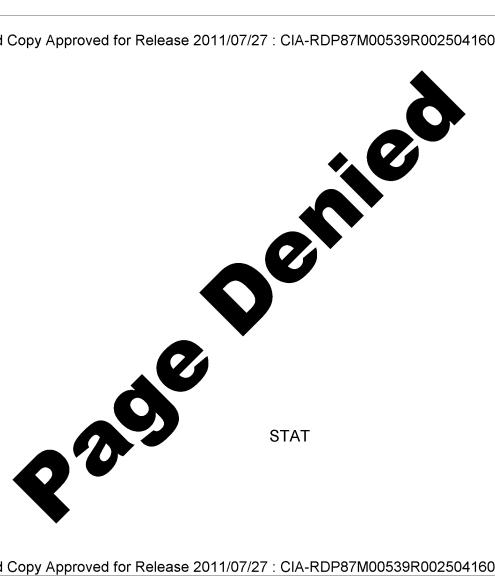
Sanitized Copy Approved for Release 2011/07/27: CIA-RDP87M00539R002504160004-7



Sanitized Copy Approved for Release 2011/07/27: CIA-RDP87M00539R002504160004-7

Sanitized Copy Approved for Release 2011/07/27 : CIA-RDP87M00539R002504160004-7

## **SECRET**

Residence of the Control of the Cont	OUTING	G AND	RECOR	D SHEET
SUBJECT: (Optional)  Payment of Language Use				gence Officers
FROM: 17	Awarus	COTDIC	EXTENSION	NO.
Director, Foreign Broad	cast			FBIS-0498/85  DATE 6 December 1985
TO: (Officer designation, room number, and building)	D/ RECEIVED	FORWARDED	OFFICER'S INITIALS	COMMENTS (Number each comment to show from whom to whom. Draw a line across column after each comment.)
1. Acting Deputy Director for Science and Technology				
2. Room 6E45, Headquarters				
3.				
4. Executive Registry Room 7E12, Headquarters				
5.				
6. Executive Director				
<b>7.</b>			1900 (1900) 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
<b>8.</b>		77. 9 19 28.		
9.	100			
10.				
			\(\frac{1}{2}\)	
12.	ta kirki Karan			
13.	1, sa			
14.	100 mg (100 mg) 100 mg (100 mg) 100 mg (100 mg)			DCI EXECUTE REG
15.				P-100

FBIS-0498/85 6 December 1985

	MEMORANDUM FOR:	Executive Director	
	THROUGH:	Acting Deputy Director for Science and Tech	nology
25X1	FROM:	Director, Foreign Broadcast Information Ser	vice
	SUBJECT:	Payment of Language Use Awards to FBIS Inte Officers	lligence
:	REFERENCE:	Memo for Ex Dir fm C/DO/Career Mgt Staff, d Subject: Payment of the Language Use Award Specialists	
	Jim:		
25X1	regarding the pa who work on fore directorate appr FBIS under the n	encerned about the implications in symmetry of Language Use Awards to our intelligation documents and do analytical work in FBIS roved the full reinstitution of the Language Wew policy in July of this year. I am concern to evaluate the impact and change the policy	. The Use Award in ned that it
	the past several people in the An foreign language increasingly fro Language is a to or degree. In rejecting candid we need not only language ability ability in language	criteria for FBIS officers have changed construers; candidates for IO Document positions alysis Group, need more than working knowledge. Our publication collection efforts have some purely political to military, economic, and col to be used with an S&T, economic, or area recruiting for our new S&T center, for example ates with purely linguistic backgrounds. Add to promote recruiting and retention of officer, we are encouraging our officers to develop ages to handle an increasing number of video gley and overseas.	, as well as ge of a hifted d S&T. background e, we are ditionally, cers with their audio
	terms of stabili DI officers are people. In FY-1 because of the b of FBIS to other only FBIS but th	already seeing tangible benefits from the prozing the work force in FBIS Headquarters. As paid on a higher wage classification scale the 984 FBIS lost 24% of its intelligence officer onus, our officers are thinking twice before components or agencies such as NSA. This be a Agency as a whole, in that it means we have ervice of the Agency increasing their language.	s you know, han FBIS rs. Now, moving out enefits not e officers
25X1	All portions SEC	RET	

Sanitized Copy Approved for Release 2011/07/27: CIA-RDP87M00539R002504160004-7

SUBJECT: Payment of Language Use Awards to FBIS Intelligence Officers

4. It is my understanding that the IG recommended that the new Language Incentive Program not be changed but be reviewed in 1987. That would seem a reasonable time to assess the impact of the program on our recruiting and retention. If the program is once again changed after only a few months, I fear our employees will find this "yo-yo" approach to benefits laughable and hardly credible.

to	benefits	laughable	and	hardly	credible.	
		,				
Att	achment:					

25X1

25X1

DDS&T/FBIS

Distribution:
Orig - Addressee (w/att)
2 - DDS&T (w/att)
1 - ER (w/att)
1 - C/Prod (w/att)

1 - D/FBIS Chrono (w/att) 1 - Corres file (w/att)

Memo from C/DO Career Mgt Staff

1 - Language Incentive Program file (w/att)

1 - FBIS Registry (w/att)

25X1

2

## SECRET

18 October 1985

MEMORANDUM FOR: Sxecutive Director

VIA:

25X1

Inspector General

FROM:

Chief, DO/Career Management Staff.

SUBJECT:

Payment of the Language Use Award to Language Specialists

Jim

- I need some policy guidance regarding the payment of the Language Use Award to persons hired primarily for their language The history of this is that prior to the National Academy of Public Administration (NAPA) review of the Language Incentive Program (LIP) in 1980, persons hired primarily for their language skills (FBIS personnel, Language School Instructors, DO Translators) were receiving the Use Award. The NAPA Report pointed out that almost half of all LUA's were going to such language specialists and that granting the LUA to persons hired for their language skills was at odds with the objectives of the LIP. In October 1981, the Executive Committee-following the advice of NAPA-- cut off personnel hired primarily for their language skills from LIP awards in the language for which they were hired. the transition to this policy, all were granted a one-step A copy of the 1981 memorandum is attached for your increase. information.
- 2. Within the past few months, the Language Use Award has been reinstituted for ABIS personnel and Language School instructors. The cash value of such awards is high, since the proficiency of these linguists is generally at the 4 or 5 level. And yet the LIP objective of improving the foreign language capabilities of Agency employees is not served.
- 3. The Directorate for Operations has not reinstituted the Language Use Award for language specialists. We are currently receiving complaints from employees of inequitable treatment vis-a-vis their colleagues in other Directorates. We are faced with the dilemma of reinstituting a policy of questionable merit or losing valued employees to other Directorates. Using the LIP as a means of enticing employees from one Directorate to another or as a compensation for an admittedly low grade structure is a sad and costly distortion of the intent of the program.

25X1

SECRET

4. The Language Development Committee has not been able to resolve this matter because of the vested interests of the participants. I think that a statement of Agency-wide policy from you would be helpful. If times have changed, I need to know it. I do not want the Directorate for Operations to be left behind.

25X1

Attachment

2

DDA 85-0432/5

NOTE FOR: Executive Director

Jim,

25X1

25X1

- 1. This note is in response to your asking Jim McDonald to poll the Language Development Committee (LDC) on what might be done concerning the payment of the Language Use Award (LUA) to language specialists letter to you dated 18 October 1985).
- 2. The LDC met on 4 November and reached a consensus that we should continue the LUA for linguists in FBIS and the Language School until PMCD can quickly survey these positions to see if a salary adjustment is justified. Both FBIS and OTE believe that their linguistic specialists are dually qualified in a professional discipline (teacher, analyst, scientist, etc.) and in one or more foreign languages. We expect PMCD to address this issue and advise us of their findings prior to the end of December 1985. Then we must "bite the bullet" whether to terminate LUA for these employees. In the meantime, we should continue payment of the LUA, not reverse ourselves so quickly as we did in 1981, and not simply postpone proper resolution of this issue.
- have discussed this approach and linguists will be included in this PMCD review.
- 4. We will expedite PMCD's findings and press for a prompt resolution which is equitable to the Agency and to affected employees. We will keep you informed.

25X1

/s/ Harry

Harry E. Fitzwater

25X1

P-100

Sanitized Copy Approved for Release 2011/07/27 : CIA-RDP87M00539R002504160004-7

SECRET

25X1

ORIG: EXO/DDA

(18 November 1985)

#### DISTRIBUTION:

Original - Addressee w/ref

1 - Executive Registry w/ref

1 - DDA Chrono w/o ref

1 - DDA Subject w/ref

1 - EXO/Chrono w/ref

S	anitized Copy Approved for Release 2011/07/27 : CIA-RDP87M00539R002504160004-7
	MENDRANDUM FOR : Director, Foreign Broadcast Information Service Director, Office of Training and Education Chief, Career Management Staff, DO
e totale og skrivere. Skriver	Director, Office of Finance
jos artiko alda.	FROM: James N. Glerum Office of Personnel
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	SUBJECT : Classification and Compensation of Language Specialists
	REFERENCE: Memorandum from the DDCI (ER 81-917/1), dtd 30 June 1981, Same Subject
25 <b>X</b> 1	1. The Deputy Director of Central Intelligence has approved the implementation of a "one-time pay adjustment of a one-step increase for those Language Specialists presently receiving awards" (i.e., Language Use AwardsLUAs).
·	<ol><li>The following procedures will be applied in implementing the pay adjustment and discontinuing LUAs for Language Specialists:</li></ol>
	a. As of 3 October 1981, employees in the following occupational categories will no longer be paid an UUA for the language for which they were hired or a mutually intelligible language:
	° 0132.62 Intelligence Officer - Foreign Documents
	° 0195.01 Scientific Linguist
	° 1045.01 Translator
	° 1045.02 Broadcast Monitor - Multilingual
•	° 1045.04 Transcriber
	° 1045.06 Translator - Supervisor -
25X1	° 1712.90 Instructor - Foreign Language
	b. Those Language Specialists being paid an LUA as of 30 June 1981 will receive the pay adjustment. No additional LUAs (in the language or mutually intelligible language for which hired) have been authorized Language Specialists since that date. The pay adjustment will be made the
	This Document May Be Downgraded To CONFIDENTIAL When Separated From SECRET Attachment
25X1	Deletion O
	SECKEI

ILLEGIB	Sanitized Copy Approved for Release 2011/07/27 : CIA-RDP87M00539R002504160004-7
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
25 <b>X</b> 1	day after the LUA is discontinued, which will be the beginning of the pay period nearest the end of the fiscal year.
25X1	of Training and Education (OTE) listing of Language Specialists receiving LUAs, certifying which Language Specialists overseas and in the Headquarters area are receiving an LUA for a language (or mutually intelligible language) for which they were hired. The Office of Personnel computer listing (attached)
 25X1 	be of assistance in this determination.
25X1	d. As soon as this certification is complete, the components should prepare Forms 4120 (Language Use Award Authorizations) to terminate LUAs for employees identified in paragraph 2c, and Forms 1152 (Requests for Personnel Action) to effect the pay adjustment for these same employees. The pay adjustment will not affect an employee's eligibility date for the next longevity increase.
25X1	e. All Forms 4120 should be received by the OTE Language School (Room 426, Chamber of Commerce) no later than 5 October 1981. Likewise, all Forms 1152 should be received by the Office of Personnel Transactions and Records Branch (Room 5E13 Headquarters) no later than 5 October 1981. It is essential that these forms be received by the date cited so that no overpayment will occur.
	f. Those Language Specialists recently hired or in process who
	for the pay adjustment, once they meet the additional eligibility requirement of tested proficiency, if the UVA was promised as part of a recruitment inducement. Tested proficiency is also a stipulation for those Language Specialists not receiving an UVA as of 30 June 1981 because of their failure
25 <b>X</b> 1	to meet the language proficiency requirement.
	g. Language Specialists in the foreign field who acquire a language other than the language (or mutually intelligible language) for which they were hired may receive an LUA for that new language. Thus, for example, at the discretion of the Directorate concerned, a Language Specialist hired for Polish ability who acquires Chinese ability could receive an LUA for Chinese. This provision also are the could receive an LUA for Chinese.
25 <b>X</b> 1	inis provision also applies to UIS,
	2. We have again reviewed all possible means to have an automatic salary increase for the ten employees presently receiving an LUA but who are at the tenth step of their GS grade. Unfortunately, we can find no means by which this can be accomplished. Any addition to base compensation would

Nature of Actions: "Pay Adjustment" Effective 4 Oct 31

Remarks: "Approved one step increase compensation for language specialist per DDCI (ER 81-917/1) dated 30 June 1981"

exceed the maximum range of the salary scale for that grade as authorized by Congress. Consequently, at the 12 August 1981 meeting of the Language Development Committee the Chief, Language School, OTE, was charged with investigating the use of Language Achievement Program funds for the payment of awards to those ten officers.

James N. Glerum

Distribution:

25X1

25X1

Orig - Addsee (D/FBIS)

1 ea - D/OTE, C/CMS/DO, D/OF, D/CSO, D/OTS, C/PMES/NFAC

1 ea - Pers Officers - O/DCI, O/DDA, O/DDO, O/DNFA, ODDS&T, ICS,

OTE, FBIS

2 - D/OP

1 - Subject

1 - Chrono

OP/P&PS (9/4/81)

TRANSMET	Release 2011/07/27 : (		398002304 10000
	TAL SLIP		
TO: EX	Registry		
ROOM NO.	BUILDHIG		
REMARKS:			
	·		
	•		
FROM:			
ROOM NO.	BUILDING	EXTENSION	
FORM NO. 1 FEB 56 241	REPLACES FORM 36-8 WHICH MAY BE USED.	(47)	

Sanitized Copy Approved for Release 2011/07/27 : CIA-RDP87M00539R002504160004-7

